

Supported by:



Federal Ministry  
for Economic Affairs  
and Energy

on the basis of a decision  
by the German Bundestag

**Germany**  
The travel destination



www.germany.travel

# Tag des barrierefreien Tourismus

## Accessible Tourism Day

.....

### PROGRAMM SCHEDULE

**Die Anmeldung zu dieser Fachveranstaltung erfolgt unter:**

To register for this professional event, please visit:

**[www.germany.travel/tdbt](http://www.germany.travel/tdbt)**

12.03.2021  
10:15 – ca. 15:30

**Online per  
ZOOM**



Supported by



**ITB**  
BERLIN

**NOW**  
CONVENTION

# LEICHTER REISEN

BARRIEREFREIE URLAUBSZIELE  
IN DEUTSCHLAND



*Urlaub für Alle  
in zehn deutschen Regionen*

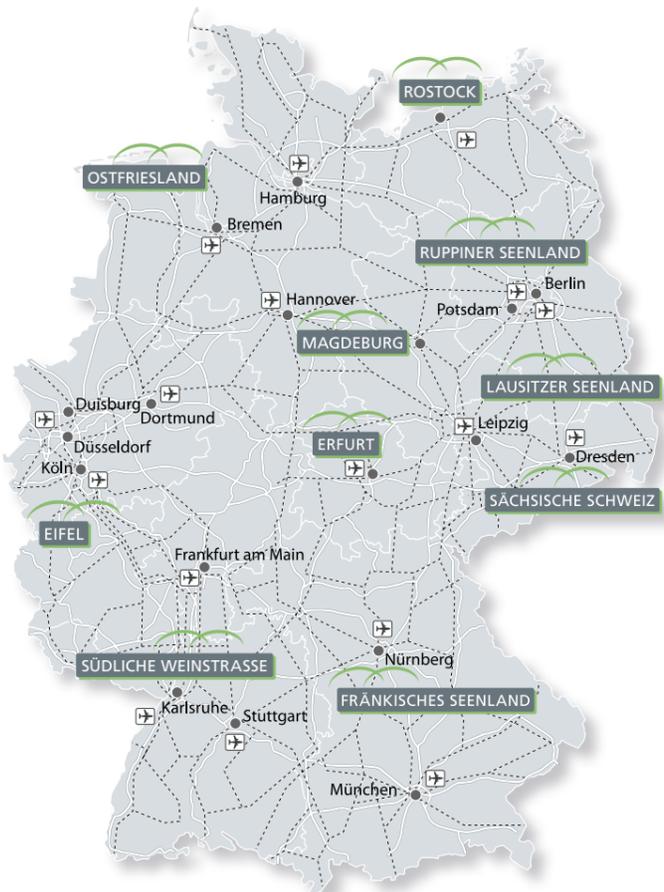
EIFEL • ERFURT • FRÄNKISCHES SEENLAND  
LAUSITZER SEENLAND • MAGDEBURG  
OSTFRIESLAND • ROSTOCK  
RUPPNER SEENLAND • SÄCHSISCHE SCHWEIZ  
SÜDLICHE WEINSTRASSE

Wir engagieren uns rund um  
Ihren Aufenthalt, damit Sie unsere  
Regionen genießen können.  
**Nutzen Sie unsere barrierefreien  
Angebote.**

► [www.leichter-reisen.info](http://www.leichter-reisen.info)



Fotos: © Archiv der Mitglieder der AG Barrierefreie Urlaubsziele in Deutschland, Nada Quenzel/Tourismusverband Lausitzer Seenland e.V., Tourismusverband Fränkisches Seenland und Ostfriesland Tourismus GmbH/DZT/Jens Wegener, Magdeburg Marketing/Werner Klapper, Hotel NEPTUN, Rico Richter, www.gliglag.de, Bildarchiv Südliche Weinstrasse e.V.



GRUSSWORT | A MESSAGE

## Liebe Leserinnen und Leser,

Barrierefreiheit ist für etwa 10 Prozent der Bevölkerung unentbehrlich, aber für 100 Prozent der Reisenden komfortabel. Die Teilhabe aller Menschen am Tourismus ist ein Element von Lebensqualität. „Reisen für Alle“ besitzt damit durchaus ökonomisches Potenzial für das Reiseland Deutschland. In den Eckpunkten für eine nationale Tourismusstrategie hat die Bundesregierung beschlossen, dass Barrierefreiheit zu den strategischen Zielen gehört, die wir weiterhin engagiert voranbringen wollen.

**„Die Teilhabe aller Menschen  
am Tourismus ist ein Element  
von Lebensqualität.“**

**“Quality of life is enhanced if  
tourism is made accessible.”**



**THOMAS BAREIß MdB**

Parlamentarischer Staatssekretär  
beim Bundesminister für Wirtschaft  
und Energie und Beauftragter der  
Bundesregierung für Tourismus und  
für Mittelstand

Parliamentary State Secretary at the  
Federal Ministry for Economic Affairs  
and Energy and Federal Government  
Commissioner for Tourism and SMEs

## Dear reader,

Accessibility is essential for around 10 per cent of the population, but can make life easier for every visitor. Quality of life is enhanced if tourism is made accessible. “Travel for all” thus has immense economic potential for Destination Germany. As part of its national tourism strategy, the German government has decided that accessibility is to be one of the strategic objectives that we will continue working hard to promote.

Thomas Bareiß



© DZT/Jens Wegener

## 9th Accessible Tourism Day, 12 March 2020

The 9th Accessible Tourism Day is taking place from 10.15am to 3:30pm on Friday, 12 March 2021 in addition to the ITB NOW congress (online via ZOOM).

the international travel industry, destination marketing organisations, associations, universities and the media.

How can touristic offers respond to the needs of holidaymakers with disabilities? What impact does the current pandemic have on the development of accessible services? Which attractive possibilities do already exist for the different target groups of accessible tourism? And what are the

The event is being funded by the Federal Ministry for Economic Affairs and Energy.

The Accessible Tourism Day is organised with the support of the "Tourism for All" working group of the German federal states, the working group "Accessible Travel – Barrier-free Destinations in Germany" and the Messe Berlin exhibition centre.

chances and challenges for tourism service providers and DMOs related to this topic?

We provide consecutive, simultaneous and written interpreting services using qualified professionals.

The programme includes presentations and discussions, at which experts will look closely at these issues in practical terms and from a range of perspectives.

The event will be held in English and German (simultaneous interpreting provided).

The German National Tourist Board (GNTB) expects again international visitors to attend the 9th Accessible Tourism Day, including representatives from politics,

**Please do not hesitate to register for this professional event on accessible tourism: [www.germany.travel/tdbt](http://www.germany.travel/tdbt)**

## 9. Tag des barrierefreien Tourismus, am 12. März 2021

Am Freitag, dem 12. März 2021, findet zusätzlich zum ITB NOW Kongress der 9. Tag des barrierefreien Tourismus von 10:15 – ca. 15:30 Uhr online per ZOOM statt.

besucher, darunter Vertreter aus Politik, der Reiseindustrie, DMOs, Verbände und Hochschulen sowie Experten und Journalisten.

Wie kann in touristischen Angeboten auf die verschiedenen Bedürfnisse von Urlaubern mit Beeinträchtigung eingegangen werden? Welchen Einfluß hat die aktuelle Pandemie auf die Entwicklung barrierefreier Angebote? Welche attraktiven Möglichkeiten bestehen bereits für die verschiedenen Zielgruppen barrierefreier Angebote? Und wie sehen die damit verbundenen Chancen und Herausforderungen für touristische Anbieter und DMOs aus?

Die Veranstaltung wird gefördert durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

Die Umsetzung erfolgt mit Unterstützung durch den Länderarbeitskreis „Tourismus für Alle“, die Arbeitsgemeinschaft „Leichter Reisen – Barrierefreie Urlaubsziele in Deutschland“ und die Messe Berlin.

Umfassend und praxisnah setzen sich die Experten aus unterschiedlichen Blickwinkeln in Diskussionen und Fachvorträgen mit diesen Fragestellungen auseinander.

Für die Veranstaltung werden Gebärdensprach-, Simultan- und Schriftdolmetscher eingesetzt. Veranstaltungssprachen sind Deutsch und Englisch (mit Simultanübersetzung).

Beim 9. Tag des barrierefreien Tourismus erwartet die Deutsche Zentrale für Tourismus e.V. (DZT) wieder viele internationale Fach-

**Die Anmeldung zu dieser Fachveranstaltung erfolgt unter: [www.germany.travel/tdbt](http://www.germany.travel/tdbt)**



© DZT/Jens Wegener

# Programm

## „Tag des barrierefreien Tourismus“

### Program

### “Accessible Tourism Day”

**12.03.2021** online per ZOOM

#### Moderation

**Daniela Wiesler-Schnalke**,  
DW Akademie, Leiterin Medientraining

#### Moderation

**Daniela Wiesler-Schnalke**,  
DW Akademie, Head of Media Training

10:20–10:30

#### Eröffnung

**Olaf Schlieper**, Deutsche Zentrale für  
Tourismus e.V., Innovationsmanager

10:20–10:30 am

#### Opening

**Olaf Schlieper**, German National  
Tourist Board, Innovations Manager

10:30–10:40

#### Grußwort

**Thomas Bareiß MdB**, Parlamentarischer  
Staatssekretär beim Bundesminister für  
Wirtschaft und Energie und Beauftragter  
der Bundesregierung für Tourismus und  
für Mittelstand

10:30–10:40 am

#### Welcome

**Thomas Bareiß MdB**, Parliamentary  
State Secretary at the Federal Ministry  
for Economic Affairs and Energy and  
Federal Government Commissioner for  
Tourism and SMEs

10:40–10:50

#### Eröffnung

**Jürgen Dusel**, Beauftragter der Bundes-  
regierung für die Belange von Menschen  
mit Behinderungen

10:40–10:50 am

#### Welcome

**Jürgen Dusel**, Federal Government  
Commissioner for the Interests of  
Persons with Disabilities

10:50–11:10

#### Keynote

**Neha Arora**, Planet Abled (Indien), Gründer-  
in, Experte für barrierefreies Reisen

10:50–11:10 am

#### Keynote

**Neha Arora**, Planet Abled, Founder,  
Expert on accessible tourism, India

11:10–11:20

#### Kurze PAUSE

11:10–11:20 am

#### Short BREAK

11:20–12:20

#### Podiumsdiskussion: „Barrierefreiheit umsetzen“ Barrierefreie Planung und Umsetzung touristischer Einrichtungen

**Alexander Lang**, Experte für  
„Barrierefreies Leben“

**Ulrike Laudan**, Sonnenhotels,  
Leiterin Projektsteuerung

**Yuval Wagner**, Access Israel,  
Gründer und Vorsitzender

**Dr. Dorothee Entrup**, Museum Barberini,  
Abteilung Bildung und Vermittlung und  
Referentin der Direktion

**Dipl.-Ing. Michael Müller**, Sachverständi-  
ger für barrierefreies Planen, Club Behin-  
deter und ihrer Freunde (CBF) Darmstadt

11:20–12:20 am

#### Panel Discussion: „Implementing accessibility“ Barrier-free planning and implementation of tourist facilities

**Alexander Lang**, Expert for  
„Accessible life“

**Ulrike Laudan**, Sonnenhotels,  
Head of Project Management

**Yuval Wagner**, Access Israel,  
Founder and Chairman

**Dr. Dorothee Entrup**, Museum Barberini,  
Education and Mediation Department and  
Directorate Officer

**Dipl.-Ing. Michael Müller**, Expert for  
barrier-free planning, Club Behinderter  
und ihrer Freunde (CBF) Darmstadt

12:20–13:20

#### PAUSE

12:20–13:20 am

#### BREAK

13:20–14:05

#### Diskussion (inkl. Kurzvorträge): „Barrierefreiheit kommunizieren“ Zertifizierung nach „Reisen für Alle“ und Kommunikation in der Praxis

**Gaby Paluszak**, DORTMUNDtourismus  
GmbH, Projektmanagement

**Sigrun Krapf**, Erfurt Tourismus und  
Marketing GmbH, Assistentin der  
Geschäftsführung

**Anke Haub**, Tourismus+Congress GmbH  
Frankfurt am Main,  
Referentin Tourismusmarketing

**Rolf Schrader**, Deutsches Seminar für  
Tourismus (DSFT), Geschäftsführung

**Olaf Schlieper**, Deutsche Zentrale für  
Tourismus e.V., Innovationsmanager

13:20–14:05 pm

#### Discussion (incl. short presentations): „Communicate accessibility“ Certification according to “Travel for All” and communication in practice

**Gaby Paluszak**, DORTMUNDtourismus  
GmbH, Project Management

**Sigrun Krapf**, Erfurt Tourismus und  
Marketing GmbH, Assistant of the CEO

**Anke Haub**, Tourismus+Congress GmbH  
Frankfurt am Main, Tourism Marketing  
Consultant

**Rolf Schrader**, Deutsches Seminar für  
Tourismus (DSFT), CEO

**Olaf Schlieper**, German National Tourist  
Board, Innovations Manager

14:05–14:15

#### Kurze PAUSE

14:05–14:15 am

#### Short BREAK

<p>14:15–14:35</p> <p><b>Vortrag</b></p> <p><b>Barrierefreie Aktivreisen</b></p> <p><b>Debbie North &amp; Gina Bradbury Fox</b> Access - The Outdoor Guide, UK</p>	<p>2:15–2:35 pm</p> <p><b>Talk</b></p> <p><b>Accessible Active Travel</b></p> <p><b>Debbie North &amp; Gina Bradbury Fox</b> Access - The Outdoor Guide, UK</p>
<p>14:35–15:15</p> <p><b>Diskussion (inkl. Kurzvorträge)</b></p> <p><b>Outdoorangebote barrierefrei erlebbar machen</b></p> <p><b>Uta Holz</b>, Südliche Weinstraße e.V., Geschäftsführerin</p> <p><b>Dr. Regine Prunzel</b>, Landschaftsverband Westfalen-Lippe (LWL), Referatsleiterin Öffentlichkeitsarbeit LWL-Kulturabteilung</p> <p><b>Barbara Ernwein</b>, Leiterin Baumwipfelpfad Steigerwald</p> <p><b>Katja Weickmann</b>, Global Nature Fund, Projekt-Managerin</p>	<p>2:35–3:15 pm</p> <p><b>Discussion (incl. short presentations)</b></p> <p><b>Making outdoor offers barrier-free experienceable</b></p> <p><b>Uta Holz</b>, Südliche Weinstraße e.V., CEO</p> <p><b>Dr. Regine Prunzel</b>, Landschaftsverband Westfalen-Lippe (LWL), Head of Public Relations</p> <p><b>Barbara Ernwein</b>, Manager tree top walk Steigerwald</p> <p><b>Katja Weickmann</b>, Global Nature Fund, Project manager</p>
<p>15:15–15:30</p> <p><b>Vortrag</b></p> <p><b>Entwicklung von Richtlinien für inklusives und barrierefreies Reisen durch das World Travel &amp; Tourism Council (WTTC)</b></p> <p><b>John Sage</b>, Gründer und Geschäftsführer von Sage Traveling (B2C) und Accessible Travel Solutions (B2B)</p>	<p>3:15–3:30 pm</p> <p><b>Talk</b></p> <p><b>Development of Inclusive and Accessible Travel Guidelines by World Travel &amp; Tourism Council (WTTC)</b></p> <p><b>John Sage</b>, Founder and CEO of Sage Traveling (B2C) and Accessible Travel Solutions (B2B)</p>
<p>15:30–15:35</p> <p><b>Verabschiedung</b></p> <p><b>Olaf Schlieper</b>, Deutsche Zentrale für Tourismus e.V., Innovationsmanager</p>	<p>3:30–3:35 pm</p> <p><b>Closing remarks</b></p> <p><b>Olaf Schlieper</b>, German National Tourist Board, Innovations Manager</p>

Änderungen vorbehalten | Subject to alterations

Supported by



**Concept/Design**  
M.A.D. Kommunikationsgesellschaft mbH,  
www.markenzeichen.de



## Geprüft. Verlässlich. Detailliert.

### Reisen für Alle

Deutschland-barrierefrei-erleben.de



### Barrierefreiheit als Qualitäts- und Komfortmerkmal in Deutschland

- ✓ „Reisen für Alle“ ist die bundesweit gültige Kennzeichnung im Bereich Barrierefreiheit.
- ✓ Für die Gäste notwendige Informationen werden durch ausgebildete Erheber erfasst und mit klaren Qualitätskriterien bewertet.
- ✓ Die detaillierten und geprüften Informationen zur Barrierefreiheit des Angebotes/Objektes können von den Gästen eingesehen werden und schaffen so mehr Transparenz und Verlässlichkeit.



## Verified. Reliable. Detailed.

### Tourism for All

inclusivegermany.com



### Accessibility as a quality and comfort feature in Germany

- ✓ “Tourism for All” is the label in the field of accessible tourism that applies throughout Germany.
- ✓ Information required for the guests is gathered by trained inspectors and assessed according to clearly defined quality criteria.
- ✓ The detailed and verified information on the accessibility of the offering/building can thus be checked by travel organizers and tour operators, which translates into greater transparency and reliability.

### Kontakt/Contact

www.deutschland-barrierefrei-erleben.de/www.inclusivegermany.com  
**Deutsches Seminar für Tourismus [DSFT] Berlin e. V./**  
**German Tourism Academy**  
 Charlottenstr. 13 · 10969 Berlin · Germany  
 Phone: +49 (0)30 23 55 19-0 · Fax: +49 (0)30 23 55 19-25  
 E-mail: info@dsft-berlin.de

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages



**Olaf Schlieper**

Deutsche Zentrale für Tourismus e.V., Innovationsmanager  
German National Tourist Board, Innovations Manager



**Thomas Bareiß MdB**

Parlamentarischer Staatssekretär beim Bundesminister für Wirtschaft und Energie und Beauftragter der Bundesregierung für Tourismus und für Mittelstand  
Parliamentary State Secretary at the Federal Ministry for Economic Affairs and Energy and Federal Government Commissioner for Tourism and SMEs



**Jürgen Dusel**

Beauftragter der Bundesregierung für die Belange von Menschen mit Behinderungen  
Federal Government Commissioner for the Interests of Persons with Disabilities



**Neha Arora**

Planet Abled (Indien), Gründerin, Expertin für barrierefreies Reisen  
Planet Abled, Founder, Expert on accessible tourism, India



**Rolf Schrader**

Deutsches Seminar für Tourismus (DSFT), Geschäftsführung  
Deutsches Seminar für Tourismus (DSFT), CEO



**Debbie North**

Access – The Outdoor Guide, UK  
Access – The Outdoor Guide, UK



**Gina Bradbury Fox**

Access – The Outdoor Guide, UK  
Access – The Outdoor Guide, UK



**Uta Holz**

Südliche Weinstraße e.V., Geschäftsführung  
Südliche Weinstraße e.V., CEO



**Alexander Lang**

Barrierefreies Leben, Inhaber  
"Accessible Living", Owner



**Ulrike Laudan**

Sonnenhotels GmbH, Leiterin Projektsteuerung  
Sonnenhotels GmbH, Head of Project Management



**Yuval Wagner**

Access Israel, Gründer und Vorsitzender  
Access Israel, Founder and Chairman



**Michael Müller (Dipl.-Ing.)**

Sachverständiger für barrierefreies Planen, Lehrbeauftragter Hochschule Darmstadt  
Expert for barrier-free planning, Lecturer at Darmstadt University of Applied Sciences



**Dr. Regine Prunzel**

Landschaftsverband Westfalen-Lippe (LWL), Referatsleiterin  
Öffentlichkeitsarbeit  
Landschaftsverband Westfalen-Lippe (LWL), Head of Public Relations Department



**Barbara Ernwein**

Leiterin Baumwipfelpfad Steigerwald  
Manager tree top walk Steigerwald



**Katja Weickmann**

Global Nature Fund, Projekt-Managerin  
Global Nature Fund, Project manager



**John Sage**

Gründer und Geschäftsführer von Sage Traveling (B2C) und Accessible Travel Solutions (B2B)  
Founder and CEO of Sage Traveling (B2C) and Accessible Travel Solutions (B2B)



**Dr. Dorothee Entrup**

Museum Barberini, Abteilung Bildung und Vermittlung und Referentin der Direktion  
Museum Barberini, Education and Mediation Department and Directorate Officer



**Gaby Paluszak**

DORTMUNDtourismus GmbH, Projektmanagement  
DORTMUNDtourismus GmbH, Project Management



**Sigrun Krapf**

Erfurt Tourismus und Marketing GmbH, Assistentin der Geschäftsführung  
Erfurt Tourismus und Marketing GmbH, Assistant of the CEO



**Anke Haub**

Tourismus+Congress GmbH Frankfurt am Main, Referentin Tourismusmarketing  
Tourismus+Congress GmbH Frankfurt am Main, Tourism Marketing Consultant



**Daniela Wiesler-Schnalke**

DW Akademie, Leiterin Medientraining  
DW Akademie, Head of Media Training

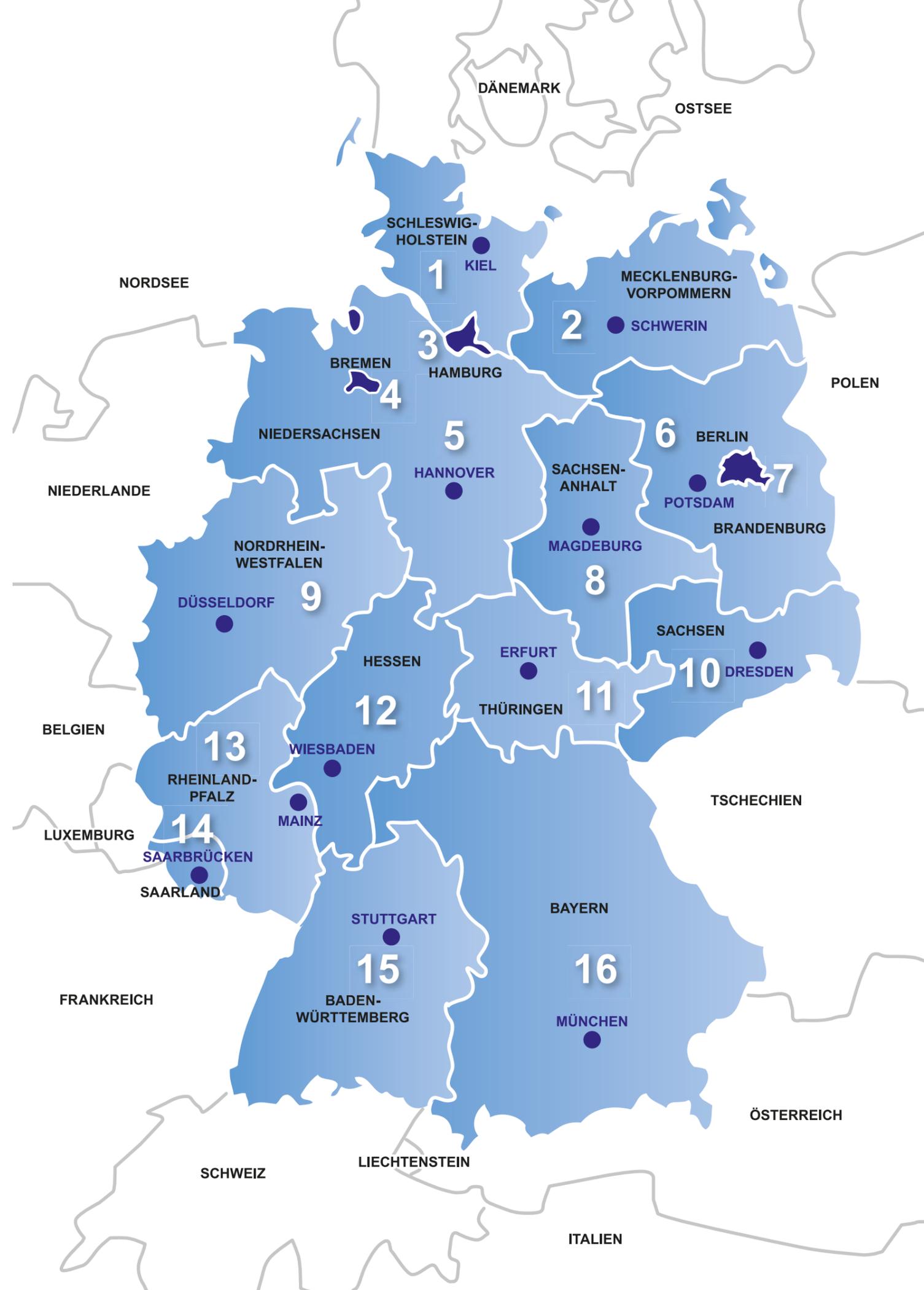
# BARRIEREFREIES REISEN IN DEUTSCHLAND

## Accessible Travel in Germany

Detailgetreue und zuverlässige Angebotsbeschreibungen schaffen Reisevertrauen und Urlaubsfreude. Ideen und Informationen zu barrierefreien Reiseangeboten erhalten Sie bei der jeweiligen Landesmarketingorganisation:

Detailed and reliable descriptions of the offers provide a trusted travelling experience and enjoyable holidays. Information on accessible travel is available from the tourist boards of the respective German states:

1	 Schleswig-Holstein Der echte Norden	<b>Tourismus-Agentur Schleswig-Holstein GmbH</b> www.sh-tourismus.de/schleswig-holstein-fuer/barrierefreies-reisen www.sh-tourismus.de/en/schleswig-holstein-for/barrier-free-travelling	9	 NORD RHEIN WEST FALEN	<b>Tourismus NRW e. V.</b> www.nrw-tourismus.de/barrierefrei www.nrw-tourism.com
2	 Tourismusverband Mecklenburg-Vorpommern	<b>Tourismusverband Mecklenburg-Vorpommern e. V.</b> www.auf-nach-mv.de/barrierefrei www.off-to-mv.com/en/holidays-for-everybody	10	 SACHSEN. LAND VON WELT.	<b>Tourismus Marketing Gesellschaft Sachsen mbH</b> www.sachsen-barrierefrei.de www.visitsaxony.com
3	 Hamburg Tourismus	<b>Hamburg Tourismus GmbH</b> www.barrierefrei-hh.de www.accessible-hamburg.com	11	 Thüringen -entdecken.de	<b>Thüringer Tourismus GmbH</b> www.thueringen-entdecken.de www.visit-thuringia.com
4	 BREMEN ERLEBEN!	<b>BTZ Bremer Touristik Zentrale</b> Eine Marke der WFB Wirtschaftsförderung Bremen GmbH www.bremen.de/barrierefrei www.bremen.de/tourismus	12	 HessenAgentur	<b>HA Hessen Agentur GmbH</b> www.hessen-tourismus.de/de/barrierefrei www.hessen-tourismus.de
5	 TM! TOURISMUSMARKETING NIEDERSACHSEN	<b>TourismusMarketing Niedersachsen GmbH</b> www.niedersachsen-barrierefrei.de www.niedersachsen-tourism.com/ accessible-travel-in-lower-saxony	13	 Rheinland-Pfalz TOURISMUS GMBH	<b>Rheinland-Pfalz Tourismus GmbH</b> www.rlp-tourismus.de/barrierefrei www.rlp-tourism.com/accessible-travel
6	 BRANDENBURG	<b>TMB Tourismus-Marketing Brandenburg GmbH</b> www.barrierefrei-brandenburg.de www.accessible-brandenburg.com	14	 SAARLAND	<b>Tourismus Zentrale Saarland GmbH</b> www.barrierefreies.saarland www.hoeren.saarland
7	 Visit Berlin	<b>Berlin Tourismus &amp; Kongress GmbH</b> visitberlin.de/barrierefrei-berlin visitberlin.de/accessible-guide	15	 WIR SIND SÜDEN. BADEN-WÜRTTEMBERG	<b>Tourismus Marketing GmbH Baden-Württemberg</b> www.tourismus-bw.de/service/barriere-freies-reisen www.tourism-bw.com
8	 SACHSEN-ANHALT Investitions- und Marketinggesellschaft	<b>IMG – Investitions- und Marketing-gesellschaft Sachsen-Anhalt mbH</b> www.sachsen-anhalt-tourismus.de/reisen-fuer-alle www.saxony-anhalt-tourism.eu	16	 Bayern	<b>BAYERN TOURISMUS Marketing GmbH</b> www.bayern.by/urlaub-fuer-alle www.bavaria.by/accessible-tourism

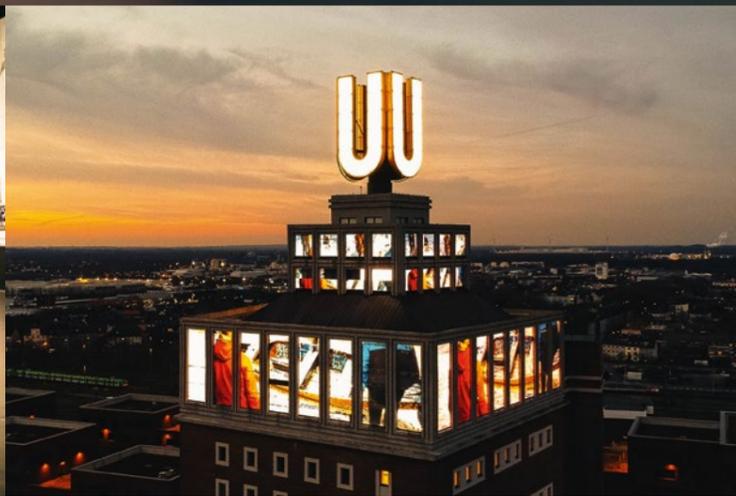


# Reisen für Alle? Dortmund für Alle!



visit.dortmund.de

#visitDORTMUND



## 1 Stadt – 33 zertifizierte Partner



↑ Informationen und Urlaubspirationen



### Tourist-Info

📍 Kampstraße 80  
44137 Dortmund  
☎ +49 (0) 231 18 99 90  
✉ visit@dortmund.de

### Social Media

📘 visit.dortmund  
📷 visit.dortmund  
🐦 visit\_dortmund  
📺 visit.dortmund | #DO360

## Willkommen in den barrierefreien Hotels

♿  
Ideal für  
Einzelreisende,  
Familien &  
Gruppen



Die FDS Hotel gGmbH betreibt mit dem Heidehotel Bad Bevensen und dem Seehotel Rheinsberg zwei vollständig barrierefreie Hotels in landschaftlich einzigartigen Regionen Deutschlands. Im Mittelpunkt des Hotelkonzeptes steht der Mensch: Hier sollen alle Menschen, ob mit oder ohne Behinderung, einen entspannten Urlaub erleben können. Deswegen sind Barrierefreiheit und das Streben nach Inklusion wesentliche Aspekte des Handelns.

### HEIDEHOTEL BAD BEVENSEN

#### Herzliche Atmosphäre

Entdecken Sie die hübsche Kurstadt sowie den Kurpark zu allen Jahreszeiten und verbringen Sie entspannte Stunden in der Therme. Bad Bevensen und das Heidehotel sind beide mit dem Siegel „Reisen für Alle“ ausgezeichnet.



Heidehotel Bad Bevensen der FDS Hotel gGmbH  
Alter Mühlenweg 7, 29549 Bad Bevensen  
Telefon: 05821 959 111  
E-Mail: info@heidehotel-bad-bevensen.de

www.heidehotel-bad-bevensen.de

### 20 JAHRE | SEEHOTEL RHEINSBERG

#### Erholsame Urlaubstage

Kurz mal raus aus dem Alltag und rein in den Urlaub! Erleben Sie das barrierefreie \*\*\*\* Hotel im Ruppiner Seenland. Schon seit 20 Jahren genießen unsere Gäste die Rheinsberger Gastfreundschaft.



Seehotel Rheinsberg der FDS Hotel gGmbH  
Donnersmarckweg 1, 16831 Rheinsberg  
Telefon: 033931 344 0  
E-Mail: post@seehotel-rheinsberg.de



www.seehotel-rheinsberg.de



### BOATING FOR EVERYONE

Müritz, Mecklenburg Lake District, Berlin, Potsdam and Brandenburg

The 9.9 metre Febomobil 990 is a great boat for families. The boat design provides everything you need for a wonderful boating holiday. The boat has comfortable accommodation, a fantastic swimming platform and has been designed to ensure the boat is easy to manoeuvre. The Febomobil has been specially constructed to enable easy access for wheelchairs. The Febomobil 1180 provides berths for up to 7 people across 2 cabins. One of the cabins is accessible for wheelchairs. There is no need for a license because of the engine size. The Febomobil 990 and 1180 are based in Hafendorf Muritz, Priepert, Berlin-Zeuthen and Citymarina Berlin-Rummelsburg.

[www.kuhnle-tours.com/accessible-houseboat](http://www.kuhnle-tours.com/accessible-houseboat)

### HAUSBOOT FÜR ALLE

Müritz, Mecklenburgische Seenplatte, Berlin, Potsdam und Brandenburg

Für Spaß auf dem Wasser braucht eine Familie nicht viel mehr als ein Boot das schwimmt und leicht zu steuern ist. Das Febomobil ist ein solches Boot – speziell für Einsteiger, die günstig unterwegs sein wollen. Auf 9,9 Metern Länge findet sich alles was man braucht. Besonderer Clou: Durch die Bauweise auf einem Ponton ist das Boot komplett mit einem Rollstuhl befahrbar. Die größere Version, das Febomobil 1180 bietet mit 2 Kabinen (eine barrierefrei) Platz für 7 Personen. Zu mieten ist das Febomobil 990 und das Febomobil 1180 ab Hafendorf Müritz, Priepert, Berlin-Zeuthen und Citymarina Berlin-Rummelsburg.

[www.boote-fuer-alle.de](http://www.boote-fuer-alle.de)



### KUHNLE-TOURS

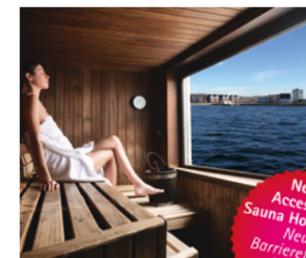
Telephone +49 3 98 23 26 60

Also by WhatsApp at this number  
Auch per WhatsApp unter dieser Nummer

booking: [www.kuhnle-tours.com](http://www.kuhnle-tours.com)

online buchen: [www.kuhnle-tours.de](http://www.kuhnle-tours.de)

KUHNLE-TOURS GmbH, Hafendorf Müritz, 17248 Rechlin, Germany, [info@kuhnle-tours.de](mailto:info@kuhnle-tours.de)



Photos: ©DZT/Jens Wegener, ©HQuality/shutterstock.com

New: Accessible Sauna Houseboat  
Neu: Barrierefreies Sauna-Hausboot



# KLEIN GEGEN GROSS

## SMALL VS. LARGE

Barrierefreiheit heißt nicht immer groß und teuer. Auch kleine Maßnahmen führen zu mehr Komfort für alle. Oder wie oft sind Sie schon verzweifelt beim Versuch, das Namensschild Ihres Gegenübers zu entziffern?

Erfahren Sie mehr, z.B. in den MosGiTo-Schulungen und Online-Impulsen, oder beim MosGiTo-Online-Austausch. Monatlich, Teilnahme kostenlos. Infos und Termine online.

Lassen Sie sich unterstützen auf Ihrem Weg zur Barrierefreiheit!

Accessibility doesn't necessarily mean large and expensive. Even small measures can lead to more comfort for everyone. How often have you desperately tried to read someone's name tag?

Learn more, e.g. during a MosGiTo-Training or Online-Speech. Or simply join us for the monthly MosGiTo-Online-Update.

MosGiTo-Online-Impuls  
„Basiswissen Barrierefreiheit im Tourismus“, 23.03.2021  
[www.mosgi.to.de/offene-schulungen](http://www.mosgi.to.de/offene-schulungen)



# www.mosgi.to.de

- damit aus gutem Willen gute Lösungen werden.  
- turning good will into good solutions.

# Next stop Frankfurt



© #visitfrankfurt, Andi Weiland | Gesellschaftsbilder.de

# Frankfurt am Main barrierefrei

Barrier-free Frankfurt

#visitfrankfurt

Reisen für Alle

